

伊本·白图泰游记



[伊本·白图泰游记_下载链接1](#)

著者:伊本·白图泰

出版者:宁夏人民出版社

出版时间:2000-5

装帧:平装

isbn:9787227021070

伊本·白图泰生长于丹吉尔，在那里一直待到公元1325年。他的名字是：穆罕默德·伊本·阿布杜拉·伊本·穆罕默德·伊本·伊布拉欣·赖瓦蒂·团智，号称阿布·阿布杜拉，又称舍木逊丁以伊本·白图泰闻名于世。于回历703年（公元1303年）七月十七日生于丹吉尔，在丹吉尔一直住他二十二岁时。他在家过着安逸富裕的生活，从未有过离乡背井与家属分别的念头。后来终于为了朝觐而应邀出游。

这部旅行家笔录，以丰富翔实的资料，成为中世纪地理、历史、民族、宗教、民俗等方面一部价值极高的著作，被许多学者引用，至今仍是研究宋元时代中国与阿拉伯国家关系的重要资料。

作者介绍:

译者：伊斯梅尔·马金鹏，1913年出生于山东济南，考入济南木家车门清真寺私立达成师范学校念经、念书六年，是马松亭阿訇教授《古兰经》的第一批学生。学习期间生活艰苦，每天吃穆斯林大著捐助的两顿小米稀粥、玉米饼面子和一两根水盐萝卜。毕业时已能背诵11卷《古兰经》，毕业后由一名捐助者善意的“赛哇布”，被派往埃及爱资哈尔大学深造。1950年出任上海福佑路清真寺教长，1953年任北京大学阿拉伯语教研室讲师、副教授，从事阿语教学翻译六十年，做过周恩来总理阿语翻译。精研包括《膳食指南》在内的阿文典籍何止万册，译作有《伊本·白图泰游记》等二十部。1989年七十六岁开始根据埃及阿拉伯文《古兰经学》要求，选用《古兰经》注释范本《泰伯雷注释》、《贝达威注释》、《耐赛菲注释》、《两哲俩伦丁注释》译注《古兰经》。每天清晨先诵读，然后伏案翻译，历时十年，与疾病搏斗中用心血浇注《〈古兰经〉译注》。

目录: 上册

校订者序言

伊本·白图泰小传

素丹秘书伊本·朱赞序言

伊本·白图泰拜见哈里发

伊本·朱赞受命笔录游记

从马格里布出发旅行

抵阿尔及尔城

突尼斯素丹

加贝斯城

亚历山大城

亚历山大的城门和港口

记灯塔

赛瓦勒石柱

……

下册

序言

邮驿

犀牛

故事

……

主要参考书目

• • • • • [\(收起\)](#)

[伊本·白图泰游记_下载链接1](#)

标签

游记

历史

中亚

伊本·白图泰游记

伊本·白图泰

旅行

海外中国研究

文化

评论

在中国待好几年，居然篇幅比只待了几周的君士坦丁堡都短，我觉得作者应该是干了很不清真的事情所以不好意思写，比如开荤吃肉喝酒肛皮炎了

跋涉三十年，翻译四十年，或者在Ibn Battuta Mall里逛半天。

一般，阿三和阿拉伯的世界稍候再瞭解。

我还是肤浅的糟蹋了这本书。。。法学家法学家和美丽的风景还有非常克己自律美好品德的人，但是到了残暴的印度素丹，杀人杀人。。。然后就没了兴致。。。

还是要看全本

200页，弃了

遍身罗绮者，不是养蚕人啊。这位大兄弟对中国的观察不够啊

虽然是一开局就娶了两个老婆、到处都有素丹接待的人生赢家，但写出来的东西真是无聊的流水账，甚至谎话连篇，连译者校者都忍不住在注释里吐槽：“简直一派胡言”。

据说翻译了几十年。。。不过，我看不太下去，文化背景和年代相差太远，流水账一般。说是游记，又太魔幻。

略叻

大一了解

译者姓马出生于宁夏，当地望族啦！

同期歐洲所謂的旅行文學充其量只能算諜報 battuta太瀟灑 絲毫不掩飾自己就是喜歡玩
中途記錄自己怎麼掏烏蛋 防嚮導 調侃蘇丹揶揄騙子
實在太接地氣了。阿拉伯地區依然遍地澡堂
當時阿拉伯世界的權力組織似乎遠不如天朝集中
大體越往東從空間和外表傳達的等級感越重。 bug: 他在中國吃的是雞嗎
怎麼會大到需要兩口鍋==

无山水的美感，也没旅行精神的感受，也不觉得作者人格的特别。

哇，叹为观止

不知道什麼時候能看完。（没有看完，被弃掉了。）

好多玄幻的故事

穷人穿着丝绸，富人则披着麻布大衣。。。。。感觉不像是游记，更像是小说中的情节，让人想起了《镜花缘》

还行

穆斯林文化

[伊本·白图泰游记_下载链接1](#)

书评

七月底从北京归来，感冒总是挥之不去，虽然不算严重，但整个人懒懒的，做什么事都提不起精神来，只有看书解闷了。由于刚刚旅游归来，很想读一本有关旅游的大书，于是就抽出藏在书柜深入的《伊本·白图泰游记》。卖这本书的缘起是几年前《探索发现》中的一期介绍地中海沿岸国家...

人类较早远距离旅行无疑即探险，本书主人公足迹履及数十个国家横跨几乎整个东方，

实在是难以想象的险游壮举。

作为一个文本，本书来自于口述记录，执笔者为当时摩洛哥君主的秘书伊本·朱赞，一位御前文官。朱赞在书前说明：自己“遵嘱将白图泰的意图，用恰如其分的语言予以表

...

毕竟这部作品是人家摩洛哥的国宝，我选较差，不是内容差，而实在是太难懂。作品年代久远，且根据译者马金鹏的意思，这是从世界上最复杂的语言——阿拉伯语，翻译到另外一种最复杂的语言——中文，难度之大难以想象。风土人情的介绍，可能看纪录片绘声绘色更容易记住，而流水帐...

[伊本·白图泰游记 下载链接1](#)